

STALCO+



Vysokotlakový čistič HPC120A S055397901



PŮVODNÉ POKYNY

SK



THERMAL
PROTECTION



AUTO-STOP



SELF PRIMING



CLICK
QUICK
CONNECT



POWER CORD



HOSE LENGTH



Pozor: Pred použitím nástroja si pozorne prečítajte návod na použitie

SK

1. Prečítajte si všetky pokyny.....	3
2. Bezpečnostné symboly	3
3. Bezpečnostné pokyny	4
4. Bezpečnostné vybavenie	5
5. Osobné ochranné prostriedky.....	6
6. Účel	6
7. Popis zariadenia.....	6
8. Technické špecifikácie.....	7
9. Montáž.....	7
10. Spustenie.....	8
11. Preprava a uschovávanie.....	9
12. Údržba	10
13. Príslušenstvo.....	10
14. Záruka	10
15. Recyklácia	10
16. Vyhlásenie o zhode	11
17. Riešenie problémov.....	12
18. Montážna schéma a zoznam dielov	13

Pozor: Spoločnosť STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A. si vyhradzuje právo na úpravu dizajnu a vzhľadu výrobkov a ich návodov na použitie. Budúce zmeny návodu na použitie budú zverejnené bez predchádzajúceho upozornenia.

1. Prečítajte si všetky pokyny



VAROVANIE - Aby sa znížilo riziko poranenia, používateľ by si mal prečítať návod na obsluhu!

Pred prvým spustením prístroja si prečítajte a dodržiavajte tieto originálne pokyny a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Okrem poznámok uvedených v tomto dokumente je potrebné dodržiavať všeobecné bezpečnostné predpisy a zákonné pravidlá prevencie nehôd. Varovania a upozornenia priložené k zariadeniu obsahujú dôležité informácie o bezpečnom používaní.

2. Bezpečnostné symboly

Cieľom bezpečnostných symbolov je upozorniť na možné nebezpečenstvo. Bezpečnostné symboly a vysvetlenia si zaslužia osobitnú pozornosť a pochopenie. Výstražné symboly samy o sebe nevyučujú žiadne nebezpečenstvo. Pokyny a upozornenia uvedené v tomto dokumente nenahradzujú vhodné opatrenia na predchádzanie nehodám.

ÚROVNE RIZIKA



NEBEZPEČENSTVO

Indikátor bezprostredného nebezpečenstva, ktoré môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti, ak sa mu nezabráni.



VAROVANIE

Indikátor potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá by mohla viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti, ak sa jej nezabráni.



POZOR

Indikátor potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá by mohla viesť k ľahkému zraneniu, ak sa jej nezabráni.



POZOR

Indikátor potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá by mohla viesť k materiálnym škodám.



Upozornenie

VAROVANIE - Bezpečnostné opatrenia pre vašu bezpečnosť.



Vysokotlakový prúd nesmie smerovať na osoby, zvieratá, elektrické zariadenia pod napätím ani na samotné zariadenie.



Zoznámte sa s návodom na obsluhu/brožúrou

Aby sa znížilo riziko poranenia, používateľ si musí pred použitím tohto výrobku prečítať návod na použitie a porozumieť mu



Nepripájajte sa priamo k vodovodnej sieti

Spotrebič nesmie byť pripojený priamo k verejnej sieti pitnej vody.



Používajte ochranu sluchu

Pri používaní zariadenia používajte ochranu sluchu.



Úroveň hluku

Hlučnosť vydávaná spotrebičom



Používajte ochranu očí

Pri používaní výrobku používajte ochranu očí.



Trieda ochrany

Zariadenie triedy II



Používajte ochranné rukavice

Pri používaní výrobku používajte ochranné rukavice



Označenie CE

Európska značka zhody. Podrobnosti nájdete vo vyhlásení o zhode.



Noste ochranu nôh

Pri používaní prístroja noste ochrannú protišmykovú obuv.



Symboly selektívny zber odpadu

Elektrické náradie, príslušenstvo ani batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Použitie elektrické náradie a batérie zbierajte oddelene a odovzdajte ich do ekologického recyklačného zariadenia.

3. Bezpečnostné pokyny

ELEKTRICKÉ ZARIADENIA



NEBEZPEČENSTVO

Riziko zásahu el. prúdom.

Nikdy sa nedotýkajte zástrčky a zásuvky mokrými rukami.

Pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel so sieťovou zástrčkou. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo dôležité časti prístroja, napr. bezpečnostné zariadenia, vysokotlakové hadice, spúšťacia pištoľ.

Všetky vodivé časti v pracovnom priestore musia byť chránené pred prúdom vody.

Sieťová zástrčka a konektor predlžovacieho kábla musia byť vodotesné a nikdy nesmú ležať vo vode. Okrem toho nesmie spoj nikdy ležať na zemi. Odporúča sa používať káblové cievky, aby sa zabezpečilo, že zásuvky budú aspoň 60 mm nad zemou.

Dbajte na to, aby sa napájací kábel alebo predlžovací kábel nepoškodil prejdenním, stlačením, vytiahnutím atď. Napájacie káble chráňte pred teplom, olejom a ostrými hranami.

Ak nechávate zariadenie bez dozoru, vždy odpojte sieťový kábel.



VAROVANIE

Spotrebič môže byť pripojený len k zdroju napájania, ktorý bol nainštalovaný elektrikárom v súlade s normou IEC 60364.

Zariadenie je možné pripojiť len k napájaniu striedavým prúdom.

Napätie musí zodpovedať výrobnému štítku spotrebiča.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame, aby sa jednotka používala len s prúdovým chráničom (max. 30 mA).

Nevhodný elektrický predlžovací kábel môže byť nebezpečný. Používajte iba elektrický predlžovací kábel, ktorý je schválený a označený na tento účel a má správny prierez na vonkajšej strane kábla: 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²

Predlžovací kábel vždy úplne odviňte z cievky na kábel.

Nevhodný elektrický predlžovací kábel môže byť nebezpečný.

BEZPEČNÁ MANIPULÁCIA



NEBEZPEČENSTVO

Používateľ musí zariadenie používať v súlade s jeho určeným účelom. Osoba obsluhujúca spotrebič musí pri manipulácii so spotrebičom zohľadniť miestne podmienky a venovať pozornosť ostatným osobám v blízkosti.

Dôležité komponenty, ako sú vysokotlaková hadica, ručná striekacia pištoľ a bezpečnostné príslušenstvo, by sa mali pred každou operáciou skontrolovať, či nie sú poškodené. Poškodené komponenty okamžite vymeňte. Zariadenie nepoužívajte s poškodenými komponentmi.

Prístroj je určený na použitie s čistiacim prostriedkom, ktorý sa dodáva alebo odporúča výrobca. Použitie iných čistiacich prostriedkov alebo chemikálií môže nepriaznivo ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča.

Vysokotlakové trysky môžu byť pri nesprávnom používaní nebezpečné. Prúd nesmie smerovať na osoby, elektrické zariadenia pod napätím ani na samotné zariadenie.

Nesmerujte prúd na seba ani na iné osoby, aby ste vyčistili oblečenie alebo obuv.

Zariadenie nepoužívajte v blízkosti ľudí, pokiaľ nemajú na sebe ochranný odev.

Pri práci so zariadením používajte vhodné osobné ochranné prostriedky (OOP).



VAROVANIE

Zariadenie nesmú obsluhovať deti alebo nekalifikovaný personál.

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí.

Deti sa s týmto zariadením nesmú hrať.

Dbajte na to, aby sa deti so zariadením nehrali.

Pred každou prácou sa uistite, že je jednotka stabilná, aby ste predišli nehodám.

Prúd vody vychádzajúci z vysokotlakovej trysky vytvára odpudivú silu pôsobiacu na ručnú striekaciu pištoľ. Uistite sa, že stojíte pevne a pevne držíte ručnú striekaciu pištoľ a striekacie kopije.

Nikdy nenechávajte zariadenie bez dozoru, keď je zapnuté.

POZOR

Pri dlhšom prerušení vypnite spotrebič hlavným vypínačom alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Zariadenie nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0°C

OSTATNÉ RIZIKÁ



NEBEZPEČENSTVO

Prístroj sa nesmie prevádzkovať vo výbušnom prostredí.

Nebezpečenstvo výbuchu - Nestriekajte horľavé kvapaliny.

Nikdy nepoužívajte kvapaliny obsahujúce rozpúšťadlá alebo neznížené kyseliny a rozpúšťadlá! Patrí sem benzín, riedidlo a vykurovací olej. Sprej je vysoko horľavý, výbušný a jedovatý. Nepoužívajte acetón, nezriedené kyseliny a rozpúšťadlá, pretože spôsobujú koróziu materiálov použitých v jednotke.

Výrobok nikdy nepoužívajte s horľavými alebo toxickými kvapalinami alebo kvapalinami s vlastnosťami nezlúčiteľnými s jeho správnou funkciou.

Obalovú fóliu uchovávajte mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusení!



VAROVANIE

Podľa platných právnych predpisov sa spotrebič nesmie používať v sieti pitnej vody bez systémového oddeľovača. Uistite sa, že prípojka vodovodného systému budovy, v ktorej vysokotlakový čistič pracuje, je vybavená systémovým oddeľovačom

Voda, ktorá prešla cez opatrenia na zabránenie spätného toku, sa považuje za nepitnú.

Vysokotlakové hadice, armatúry a spojky sú dôležité pre bezpečnosť zariadenia. Používajte len vysokotlakové hadice, armatúry a spojky odporúčané výrobcom.

Na zaistenie primeranej bezpečnosti by sa mali používať len originálne náhradné diely od výrobcu alebo schválené výrobcom.

Pred montážou, čistením, nastavovaním, údržbou, skladovaním a prepravou výrobku alebo pred jeho prestavbou na inú funkciu výrobok vypnite a odpojte ho od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.



POZOR

Pri výbere miesta na uskladnenie a prepravu majte na pamäti hmotnosť jednotky, aby ste predišli nevhodám a zraneniam.

Niekoľkohodinové nepretržité používanie zariadenia môže v ojedinelých prípadoch spôsobiť znečistenie rúk.

- Noste rukavice.
- Udržujte si ruky v teple.
- V pravidelných intervaloch si robte prestávky.

PRÁCA S ČISTIACIM PROSTRIEDKOM



VAROVANIE

Nevhodné používanie čistiacich prostriedkov môže spôsobiť vážne

zranenie, poškodenie spotrebiča a/alebo poškodenie čisteného povrchu.

Čistiaci prostriedok uchovávajte mimo dosahu detí.

Pred odpojením hadice od výrobku uvoľnite zvyškový tlak.

Pred každým použitím a v pravidelných intervaloch skontrolujte, či sú všetky kovové spojovacie prvky pevne dotiahnuté a či sú súčasťou výrobku v dobrom stave; skontrolujte, či nie sú poškodené alebo opotrebované.

Pozor na spätný ráz: držte spúšť pištole oboma rukami.

SERVIS ZARIADENÍ TRIEDY II

Výrobok s dvojitou izoláciou využíva namiesto zeme dva izolačné systémy. Výrobok s dvojitou izoláciou nie je vybavený žiadnymi uzemňovacími prostriedkami, ani by sa k nemu nemali pridávať uzemňovacie prostriedky. Servis výrobku s dvojitou izoláciou si vyžaduje osobitnú pozornosť a znalosť systému a mal by ho vykonávať len kvalifikovaný servisný personál. Náhradné diely pre výrobok s dvojitou izoláciou musia byť identické s originálnymi dielmi. Výrobok s dvojitou izoláciou je označený slovami "Double Insulated" alebo "Double Insulated" alebo príslušným symbolom.

REZIDUÁLNE RIZIKO

Aj keď tento výrobok používate v súlade so všetkými bezpečnostnými požiadavkami, stále existuje potenciálne riziko poranenia a poškodenia. Vzhľadom na štruktúru a konštrukciu tohto výrobku môže dôjsť k nasledujúcim nebezpečenstvám:

Poškodenie zdravia v dôsledku emisii vibrácií, ak sa výrobok používa dlhší čas alebo ak nie je správne prevádzkovaný a udržiavaný.

Riziko zranenia a poškodenia majetku odletujúcimi predmetmi.

Zranenia a škody na majetku spôsobené poškodeným príslušenstvom alebo náhlym nárazom skrytých predmetov počas používania.

4. Bezpečnostné vybavenie



POZOR

Bezpečnostné zariadenia slúžia na ochranu používateľa a nesmú sa upravovať ani obchádzať.

PREPÍNAČ NAPÁJANIA

Spínač jednotky zabráňuje neúmyselnému spusteniu.

UZAMKNUTIE SPŮŠTE PIŠTOLE

Zámok spúšťacej pištole znehybňuje páčku spúšťacej pištole a zabráňuje neúmyselnej aktivácii zariadenia.

Voda, ktorá prešla cez opatrenia na zabránenie spätného toku, sa považuje za nepitnú.

TLAKOVÝ SPÍNAČ

Po uvoľnení spúšťačnej páky pištole tlakový spínač vypne čerpadlo a vysokotlakový prúd sa zastaví. Po zatiahnutí páky sa čerpadlo opäť zapne.

OCHRANNÝ SPÍNAČ MOTORA

Ak je teplota motora príliš vysoká, ochranný spínač motora vypne jednotku.

5. Osobné ochranné prostriedky



POZOR

Noste ochranný odev a ochranné okuliare, aby ste sa chránili pred striekajúcou vodou a nečistotami.

Pri používaní vysokotlakových čistiacich prostriedkov sa môžu tvoriť aerosóly. Vdychovanie aerosólov môže spôsobiť poškodenie zdravia.

- V závislosti od aplikácie sa na vysokotlakové čistenie (napr. čistenie povrchov) môžu použiť plne tienené trysky, ktoré výrazne znižujú emisie vodného aerosólu.
- Použitie takéhoto krytu nie je možné vo všetkých aplikáciách.

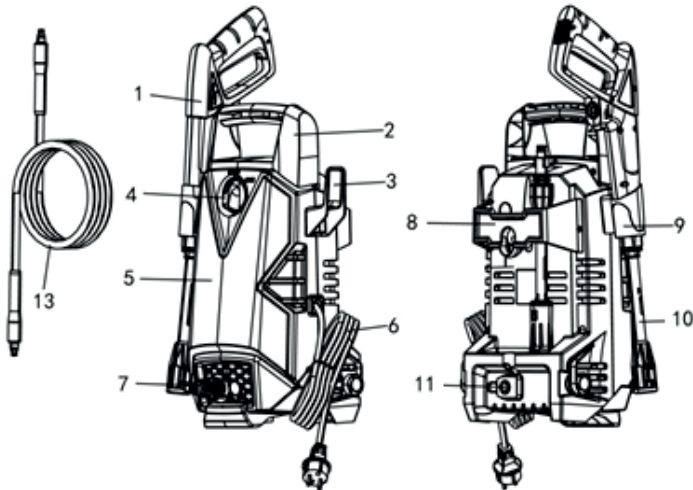
6. Určenie

Tento vysokotlakový čistič používajte len v domácnostiach.

Ak je systém pripojený na systém pitnej vody, musí byť chránený proti spätnému toku.

Tento vysokotlakový čistič pracuje pri menovitom napätí uvedenom na typovom štítku. Tento výrobok je určený na čistenie vozidiel, budov, terás, fasád a záhradného vybavenia pomocou čistej vody a biologicky odbúrateľných chemických čistiacich prostriedkov. Podobne možno výrobok použiť na čistenie dlažby a žlabov.

7. Popis zariadenia



Tento výrobok sa nesmie používať na čistenie odevov, obuvi alebo iných textílií. Nečistite pneumatiky, drevo ani iné chĺstivé povrchy. Existuje riziko poškodenia. Prúd vody by nemal smerovať na ľudí, zvieratá, elektrické zariadenia ani na samotný výrobok. Nesplachujte žiadne predmety obsahujúce zdravie škodlivé materiály. Výrobok sa nesmie používať s horľavými, výbušnými alebo toxickými kvapalinami.

Z bezpečnostných dôvodov je nevyhnutné, aby ste si pred prvým uvedením do prevádzky prečítali celý návod na obsluhu a dodržiavali všetky pokyny v ňom uvedené.

Spoločnosť STALCO nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním.

1.	Spúšťačia pištoľ
2.	Rukoväť
3.	Háčik na napájací kábel
4.	Prepínač "ON/I" / "OFF/O"
5.	Predný kryt
6.	Napájací kábel

7.	Prítok vody
8.	Držiak striekacej hlavy
9.	Pistoľová rukoväť spúšte
10.	Rozprašovací hlava
11.	Výstup vody
13.	Vysokotlaková hadica

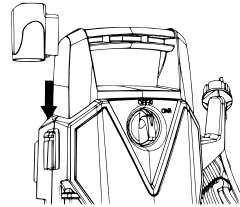
8. Technická špecifikácia

Napätie	[V]	220 - 240 ~
Frekvencia	[Hz]	50
Príkon	[W]	1500
Trieda ochrany	[-]	I
Stupeň ochrany krytom	[-]	IPX5
Menovitý tlak	[MPa]	8
	[bar]	80
Maximálny pracovný tlak	[MPa]	12
	[bar]	120
Menovitý prietok	[l/min]	6,0
Max. Prietok	[l/min]	7,2
Maximálny vstupný tlak	[MPa]	0,7
	[bar]	7
Hladina akustického tlaku: Neistota $K_{pA} = 3$ dB (A)	[dB](A)	$L_{pA} = 75,9$
Hladina akustického výkonu Neistota $K_{WA} = 3$ dB(A)	[dB](A)	$L_{WA} = 90,4$
Zaručená úroveň akustického tlaku:	[dB]	$L_{WA} = 92$
Úroveň vibrácií Neistota $K_{ah} = 0,6$ m/s ²	[m/s ²]	$a_h = 1,2$
Hmotnosť	[kg]	6,2

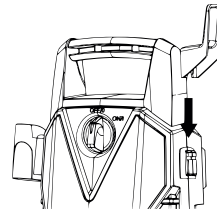
9. Montáž

Pred uvedením do prevádzky namontujte voľné diely dodané so zariadením.

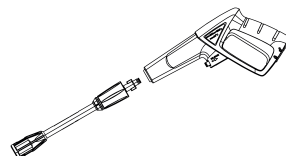
1. Posuňte rukoväť pištole po závese, kým nezacvakne na miesto.



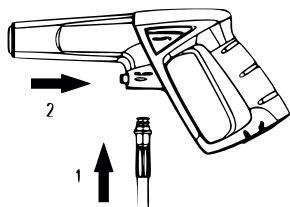
2. Posuňte príchytку napájacieho kábla po vodidle, kým nezapadne na miesto.



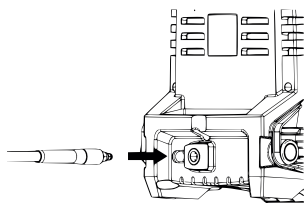
3. **Instalácia striekacej hlavy**
Vložte striekaciu hlavu do pištole a otáčajte ňou, kým sa obe časti úplne nezaistia.



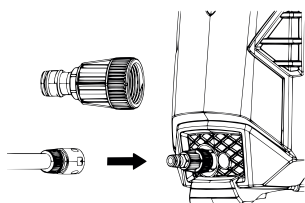
4. **Pripojte vysokotlakovú hadicu k spúšťacej pištoľi**
Pripojte koniec vysokotlakovej hadice k spúšťacej pištoľi a posunutím zámku, j ak je znázornené, zaistíte pripojenie.



5. **Pripojte vysokotlakovú hadicu k výstupu vody**
Druhý koniec vysokotlakovej hadice pripojte k výstupu vody z čističa, ako je znázornené na obrázku, a zaistíte tak pripojenie.



6. **Pripojte záhradnú hadicu k prívodu vody**
Pripojte adaptér záhradnej hadice (samíči konektor) k prívodu vody do tlakového čističa a potom zasuňte záhradnú hadicu (samíči koniec) do adaptéra záhradnej hadice.



10. Spustenie

Jednotku umiestnite na rovný povrch.

Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Zásobovanie vodou

Hodnoty pripojenia sú uvedené na typovom štítku.

POZOR

Kontaminanty vo vode môžu poškodiť vysokotlakové čerpadlo a príslušenstvo.

PRÍVOD VODY Z VODOVODNEJ SIETE. ČERPANIE VODY Z OTVORENÝCH NÁDRŽÍ

Tento vysokotlakový čistič pracuje so sacou hadicou STALCO S053997936 so spätným ventilom na nasávanie povrchovej vody, napríklad z dažďovej vody a rybníkov.

Naplňte saciu hadicu vodou.

Naskrutkujte saciu hadicu na vodnú prípojku jednotky a vložte ju do zdroja vody (napr. suda na dažď).

Pred použitím odvzdušnite jednotku nasledujúcim spôsobom:

- Zapnite zariadenie. ON/I" na spínači.
- Odblokujte páku spúšťacej pištole.
- Stlačte páčku pištole, jednotka sa zapne.
- Nechajte zariadenie bežať (max. 1 minútu), kým voda nezačne opúšťať pištoľ bez bublínok.
- Uvoľnite páku spúšťacej pištole.
- Uzamknite páku spúšťacej pištole.

PRÁCA

POZOR

Suchý chod dlhší ako 2 minúty vedie k poškodeniu vysokotlakového čerpadla. Ak sa tlak v jednotke do 2 minút nezvyší, vypnite ju a postupujte podľa pokynov v časti "Riešenie problémov"

Práca pod vysokým tlakom



POZOR

Pri používaní trysky na čistenie lakovaných povrchov dodržiavajte vzdialenosť aspoň 30 cm, aby ste zabránili poškodeniu.



POZOR

Nečistite pneumatiky, drevo ani iné chĺstivé povrchy. Existuje riziko poškodenia.



POZOR

Uistite sa, že je prepínač nastavený do polohy "OFF/O" a zasuňte zástrčku do správne nainštalovanej zásuvky.

POZOR

Umývačka by sa mala používať na bezpečnom a stabilnom povrchu vo vertikálnej polohe.



Pripojte výrobok k zdroju napájania a vody podľa popisu.

- Otvorte prívod vody
- Striekaciu pištoľ držte oboma rukami.
- Nasmerujte trysku vybraného príslušenstva smerom od seba k čistenému povrchu.
- Odomknite spúšť a stláčajte ju, kým cez dýzu nepotečie rovnomerné množstvo vody, aby mohol uniknúť vzduch zachytený v hadici.
- Uvolnite spúšť.
- Prepnite prepínač do polohy "ON/I"



- Striekaciu pištoľ držte oboma rukami. Nasmerujte prúd vody na čistený objekt a stlačte spúšť.
- Uvolnite páčku spúšťacej pištole; jednotka sa opäť vypne a zastaví prúd vody. V systéme zostáva vysoký tlak.

POZOR! Pozor na spätný ráz pri stlačení spúšte!

PRÁCA S ČISTIACIM PROSTRIEDKOM



NEBEZPEČENSTVO

Pri používaní čistiacich prostriedkov sa musí dodržiavať karta bezpečnostných údajov vydaná výrobcom čistiaceho prostriedku, najmä pokyny týkajúce sa osobných ochranných prostriedkov.

11. Preprava a uschovávanie

TRANSPORT



POZOR

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia!

Pri preprave dbajte na hmotnosť zariadenia.

Pri ručnej preprave:

- Vypnite spotrebič a odpojte ho od zdroja vody a napájania.
- Ťahajte za prepravnú rukoväť, kým nezapadne na miesto. V prípade potreby pripievňte prepravné kryty.
- Vytiahnite jednotku za prepravnú rukoväť.

Počas prepravy vo vozidlách

- Pred horizontálnou prepravou: zatvorte uzáver fľaše s čistiacim prostriedkom.
- Nakláňajte výrobok smerom k sebe, až kým sa nevyváži na kolieskach. Potom ho premiestnite pomocou prepravnej rukoväte.
- Chráňte výrobok pred silnými nárazmi a vibráciami, ktoré sa môžu vyskytnúť počas prepravy vo vozidlách.

- Zabezpečte jednotku proti posunutiu a prevráteniu.

USCHOVÁVANIE



POZOR

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia!

Pri skladovaní dbajte na hmotnosť zariadenia.

Uloženie zariadenia

- Stroj umiestnite na rovný povrch.
- Odpojte striekaciu tyč od spúšťacej pištole.
- Stlačte tlačidlo odpojenia na spúšťacej pištole a vytiahnite vysokotlakovú hadicu zo spúšťacej pištole.
- Umiestnite spúšťaciu pištoľ do úložného priestoru, ktorý je na to určený.
- Obe striekacie kopije vložte do úložného priestoru, ktorý je na ne určený.
- Striekacie kopije na odstraňovanie nečistôt: Tryska smeruje nadol.
- Vysokotlakovú hadicu zrolujte a zaveste ju nad skrinku na hadicu.
- Sieťové pripojenie uložte do priehradky na príslušenstvo.
- Pred dlhším skladovaním, napríklad v zime, by sa mala dodržiavať aj časť návodu na ošetrovanie.
- Tlakový čistič, jeho časti a príslušenstvo vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Ideálna teplota skladovania je od 10 °C do 30 °C. Čistič skladujte v interiéri, aby ste zabránili rozpínaniu vody v jednotke v mrazivých podmienkach.
- Na skladovanie odporúčame používať originálny obal alebo výrobok zakryť vhodnou látkou alebo puzdrom, aby bol chránený pred prachom.

OCHRANA PROTI MRAZU

POZOR

Zariadenia a príslušenstvo, ktoré nie sú úplne vysušené, môže poškodiť mraz. Spotrebič a príslušenstvo úplne vyprázdňte a chráňte ich pred mrazom. Aby sa zabránilo poškodeniu:

- Odpojte spotrebič od zdroja vody.
- Odpojte striekaciu tyč od spúšťacej pištole.
- Zapnite zariadenie. ON/I" polohy prepínača.
- Držte páku spúšťacej pištole, kým voda nevytečie.
- Uvolnite páku spúšťacej pištole.
- Uzamknite páku spúšťacej pištole.
- Vypnite zariadenie. Poloha prepínača OFF/O.
- Prístroj a všetko príslušenstvo skladujte v miestnosti, kde nie je mraz.

12. Údržba



NEBEZPEČENSTVO

Riziko zásahu el. prúdom.

Pred všetkými prácami na spotrebiči musí byť spotrebič vypnutý a zástrčka vytiahnutá zo zásuvky.

Vysokotlaková hadica

Vysokotlaková hadica má špeciálnu konštrukciu so zosilnenými stenami; môže sa ľahko poškodiť a mala by sa skladovať opatrne.

- Neskladajte.
- Neprechádzajte vozidlami cez hadicu.
- Nevystavujte hadicu ostrým hranám alebo rohom. Nesprávne používanie bude mať za následok vydutie alebo predčasné zlyhanie, ktoré bude mať za následok stratu záruky.

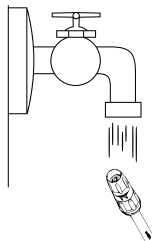
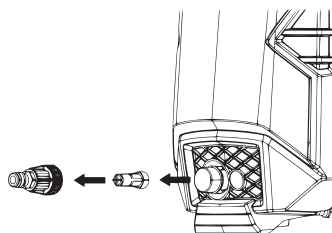
Vyčistíte sitko vo vodovodnej prípojke

Sito vo vodovodnej prípojke by sa malo pravidelne čistiť.

- Odstráňte armatúru z vodovodnej prípojky a prepláchnite ju teplou vodou, aby ste zabránili upchatiu čerpadla cudzími látkami.
- Vyčistíte trysku pomocou dodaného nástroja na čistenie ihliel. Odstráňte striekaciu hlavu z pištole. Odstráňte nečistoty z otvoru dýzy a opláchnite ju.

POZOR

- Sito sa nesmie poškodiť.
- Sito odstráňte pomocou plochých klieští.
- Sito vyčistíte pod tečúcou vodou.
- Opätovne vložte sitko do vodovodnej prípojky.



13. Príslušenstvo

Príslušenstvo sa dodáva ako súčasť dodávky tohto výrobku:

- pištoľ, predĺžovacia tyč, nastaviteľná tyč (sada S053997938)
- TURBO kopiaja S053997938
- vysokotlaková hadica z PVC 5 m S053997954
- vodný filter S053997930
- napeňovacie zariadenie S053997920

14. Záruka

Na výrobky sa vzťahuje záruka v súlade so zákonnými/národnými predpismi (na základe dokladu o kúpe - účtenka, faktúra, dodací list). Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené bežným opotrebovaním, pretážením, nesprávnym používaním alebo skladovaním, vystavením vplyvom počasia. Záruka sa NEvzťahuje na: o-kružky, tesnenia, ventily, trysky, filtre, poškodenie vysokotlakovej hadice, pištole, čerpadla, motora, telesa krytu.

V prípade reklamácie musí byť zariadenie zaslané kompletne zmontované predajcovi alebo záručnému servisu STALCO. Podrobné záručné podmienky nájdete v záručnom liste dodanom s prístrojom.

15. Recyklácia



Tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Odpad z elektronických zariadení obsahuje nebezpečné látky, ktoré v prípade, že sa dostanú do životného prostredia, prenikajú do podzemných vôd, pôdy a ovzdušia a predstavujú riziko pre živé organizmy a ľudí.

Namiesto vyhadzovania surovín ich recyklujte.

Použitý spotrebič obsahuje cenné recyklovateľné materiály, ktoré by sa mali odovzdať na opätovné použitie, aby sa nekontrolovanou likvidáciou nepoškodilo životné prostredie a ľudské zdravie. Použitý zariadenia by sa mali likvidovať pomocou špeciálnych systémov zberu odpadu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

16. Vyhlásenie o zhode

Výrobca:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A
32-050 Skawina, ul. Ofiar Katyńia 1

vyhlasuje, že výrobok:

Meno VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ
Model HPC120A
Typ YLQ4660C-120A
Katalógové č. S055397901

spĺňa základné požiadavky nasledujúcich smerníc a harmonizovaných noriem:

Smernica MD 2006/42/ES

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-79:2012
EN 62233:2008

Smernica EMC 2014/30/EÚ

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Smernica 2000/14/ES zmenená a doplnená smernicou 2005/88/ES

Použitá metóda posudzovania zhody 2000/14/ES: Príloha V

Nameraná hladina akustického výkonu_{max}: 90,4 dB (A)

Garantovaná hladina akustického výkonu_{max}: 92 dB (A)

Smernica RoHS 2011/65/EU

Subjekt zodpovedný za prípravu technickej dokumentácie:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A
32-050 Skawina, ul. Ofiar Katyńia 1

Toto vyhlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

STALCO
Mateusz Marosek
Socijalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist


Skawina, 15.09.2023

(miesto a dátum)

(meno), (podpis)

17. Riešenie problémov

**NEBEZPEČENSTVO**

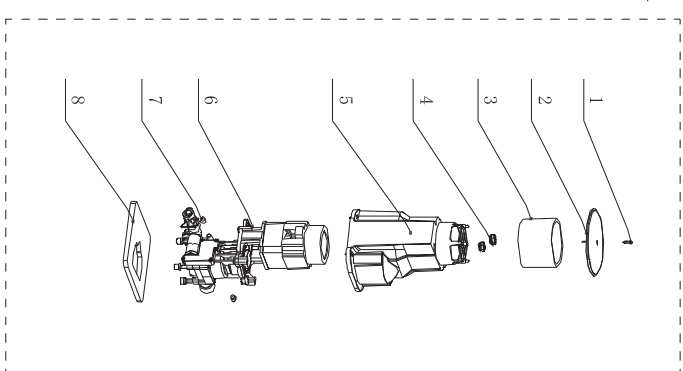
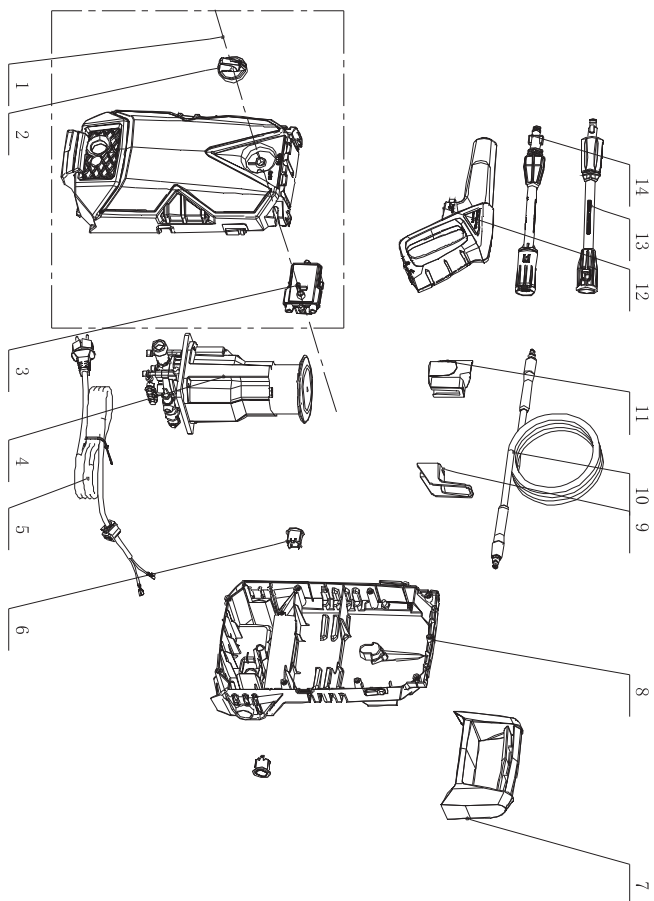
Riziko zásahu el. prúdom.

Pred vykonávaním akejkoľvek údržby a servisných prác vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Opravy a práce na elektrických komponentoch môže vykonávať nielen autorizovaný servis. Drobné poruchy môžete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností sa obráťte na záručný servis STALCO.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Stroj sa nespustí	<ul style="list-style-type: none"> • Zariadenie nie je pripojené • Poškodená zásuvka • Prepálená poistka • Chybný predlžovací kábel 	<ul style="list-style-type: none"> • Pripojenie stroja • Skúste inú zásuvku. • Vymeňte poistku. • Vypnite ostatné stroje. • Skúste to bez nástavca. • Skontrolujte, či sú hadice a spoje tesné.
Kolísanie tlaku	<ul style="list-style-type: none"> • Čerpadlo nasáva vzduch • Znečistené, opotrebované alebo zablokované ventily • Opotrebované tesnenia čerpadla 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistite ho a vymeňte alebo kontaktujte servis.
Stroj sa zastaví	<ul style="list-style-type: none"> • Nesprávne sieťové napätie • Aktivovaný tepelný snímač • Tryska je čiastočne zablokovaná 	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá údajom na štítku modelu. • Stroj nechajte 5 minút vychladnúť. • Vyčistite trysku
Stroj pulzuje	<ul style="list-style-type: none"> • Vzduch v prívodnej hadici • Nedostatočné zásobovanie vodou z vodovodnej siete • Tryska je čiastočne zablokovaná • Upchatý vodný filter • Ohnutá hadica 	<ul style="list-style-type: none"> • Nechajte stroj pracovať s otvoreným spúšťačom, kým sa prevádzkový tlak nevráti na normálnu hodnotu. • Skontrolujte, či prívod vody spĺňa požadované špecifikácie • POZOR! Nepoužívajte dlhé, tenké hadice (min. 1/2"). • Čistá tryska/čistý filter • Vyrovnajte hadicu
Stroj sa spustí, ale voda netečie	<ul style="list-style-type: none"> • Čerpadlo/hadice alebo príslušenstvo zamrzli • Žiadne zásobovanie vodou • Zablokovaný vodný filter • Zablokovaná dýza 	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte, kým sa čerpadlo/hadice a príslušenstvo rozmrazia. • Pripojte prívod vody. • Vyčistite filter/dýzu

18. Montážna schéma a zoznam dielov .

SCHÉMA VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA



Schemat zespodu silníka i pompy

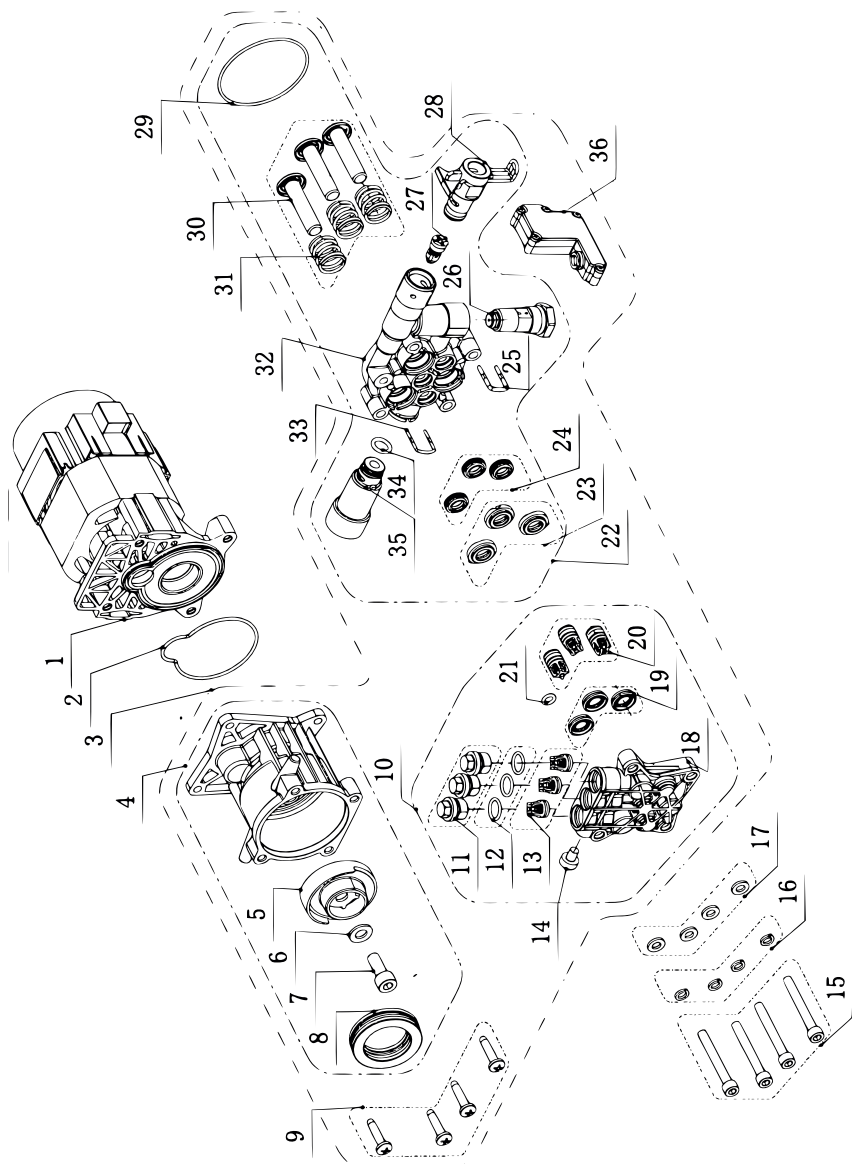


SCHÉMA VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA

Nie	Opis
1	ZOSTAVA PREDNEHO PÚZDRA
2	GOMBÍK + PREDNÝ KRYT
3	PREPINAČ
4	MOTOROVÉ ČERPADLO
5	SADA NAPÁJACÍ KÁBEL
6	ZÁSLEPKA
7	RUKOVÄT

Nie	Opis
8	ZADNÁ SKRIŇOVÁ JEDNOTKA
9	HÁČIK NA KÁBEL
10	TLAKOVÁ HADICA
11	DRŽIAK NA PIŠTOL'
12	PIŠTOL'
13	PREDLŽOVACIE KOPIJE
14	KOPIJA

SCHÉMA ZOSTAVY ČERPADLA MOTORA

Nie	Opis
1	ST 3x12-C skrutka
2	KRYT VENTILÁTORA
3	ZADNÝ HUBOVÝ FILTER
4	TESNIACA PODLOŽKA

Nie	Opis
5	KRYT VENTILÁTORA
6	ZOSTAVA MOTORA S ČERPADLOM
7	TLMIACI KRÚŽOK
8	PREDNÝ HUBOVÝ FILTER

SCHÉMA ZOSTAVY ČERPADLA MOTORA

Nie	Opis
1	MOTOR
2	TESNENIE
3	ZOSTAVA ČERPADLA
4	ZOSTAVA PREVODOVKY
5	VÝKYVNÁ DOSKA
6	PODLOŽKA
7	SKRUTKA M8X20
8	LOŽISKO 51106
9	SKRUTKA ST5X25
10	HLAVNÁ JEDNOTKA ČERPADLA
11	MATICA SPÄTNEHO VENTILU
12	O-KRÚŽOK
13	SÚPRAVA VÝSTUPNÉHO VENTILU
14	SKURTKA
15	ŠESTĚHRANNÁ SKRUTKA M6X50
16	FLEXIBILNÁ PODLOŽKA
17	PODLOŽKA
18	HLAVA ČERPADLA

Nie	Opis
19	VODNÉ TESNENIE
20	SADA VSTUPNÉHO VENTILU
21	O-KRÚŽOK
22	ZOSTAVA KABÍNY ČERPADLA
23	TESNIACA ZÁKLADŇA
24	OLEJOVÉ TESNENIE Piestu
25	ZÁVLAČKA TYP U
26	SÚPRAVA OBTOKOVÉHO VENTILU
27	VENTIL VÝFUKU
28	RÝCHLOUPIŇACIA ZÁSTRČKA
29	O-KRÚŽOK
30	SÚPRAVA PIESTOV
31	PRUŽINA PIESTNEJ TYČE
32	JEDNOTKA VALCOV
33	ZÁVLAČKA TYP U
34	O-KRÚŽOK
35	VSTUPNÁ RÚRA
36	TLAKOVÝ SPINAC

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.
Poland, 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1
tel.: +48 12 350 04 10
www.stalco.pl